# **EASYLIFE - MANUALE UTENTE**

**V1.0.3** 

EASYLIFE - MANUALE UTENTE······	1
1. SAFETY AND PRECAUTIONS ERRORE. IL SEGNALIBRO NON È DE	EFINITO.
4. ICONE NELLA MODALITÀ STANDBY E LED	8
5. DEFINIZIONI PER LA TASTIERA······	8
6. OPERAZIONI PRELIMINARI	10
6.1 INSTALLARE LA SCHEDA SIM······	
6.2 INSTALLARE LA BATTERIA ····································	
6.3 RICARICARE LA BATTERIA ·····	
6.4 CODICI DI PROTEZIONE	11
7. IL TELEFONO	11
7.1 ACCENSIONE	
7.2 EFFETTUARE UNA CHIAMATA	
7.3 RIFIUTARE UNA CHIAMATA IN ARRIVO	
7.4 RISPONDERE A UNA CHIAMATA IN ARRIVO	
7.5 TERMINARE UNA CHIAMATA	
7.6 SERVIZIO DI EMERGENZA······	
7.7 CHIAMATE PERSE/EFFETTUATE······	
7.8 TRASFERIMENTO DI CHIAMATA (SERVIZIO DI RETE)	
7.9 AVVISO DI CHIAMATA (SERVIZIO DI RETE)	
7.10 BLOCCO DELLE CHIAMATE DA NUMERI NON CONSENTITI	
7.11 SPEGNIMENTO	
8. MODALITÀ STANDBY·····	
9. ELENCO DI MENU PRINCIPALI E SOTTOMENU······	
10. IMPOSTAZIONI TRAMITE SMS REMOTO ······	14
10.1 IMPOSTARE I NUMERI PREFERITI	14
10.2 IMPOSTARE IL NUMERO SOS ······	14
10.3 AGGIUNGERE UNA NUOVA VOCE ······	15
10.4 IMPOSTARE L'ALLARME······	15
11. NUMERI PREFERITI	15
12. RUBRICA	15
12.1 VIEW (VISUALIZZA) ·····	15
\12.2 CREATE (CREA) ······	16
12.3 DELETE ALL (ELIMINA TUTTO)·····	
12.4 COPY ALL (COPIA TUTTO) ·····	
12.5 SPEED DIALS (SELEZIONE RAPIDA) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
12.6 MEMORY STATUS (STATO MEMORIA) ·····	16
13. MESSAGGI	16
<b>13.1</b> Create (Crea)	17

13.2 INBOX (WESSAGGI IN ARRIVO)	17
13.3 OUTBOX (MESSAGGI IN USCITA)·····	
<b>13.4</b> DRAFTS (BOZZE)	
13.5 DELETE ALL (ELIMINA TUTTO)······	
13.6 MESSAGE SETUP (IMPOSTAZIONE MESSAGGIO) ······	
13.7 VOICE MAIL (MESSAGGIO VOCALE) ·····	
14. CRONOLOGIA CHIAMATE ·····	
14.1 INCOMING CALLS (CHIAMATE RICEVUTE)	
14.2 OUTGOING CALLS (CHIAMATE EFFETTUATE)	
<b>14.3</b> MISSED CALLS (CHIAMATE PERSE)······	
<b>14.4</b> CALL TIME (DURATA CHIAMATE) ······	19
15. ALLARME ······	19
16. PROFILI	
<b>16.1</b> TYPE (TIPO) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20
16.2 TONE SETUP (IMPOSTAZIONE TONI)·····	20
<b>16.3</b> VOLUME······	20
16.4 RING TYPE (TIPO DI SUONERIA)·····	
16.5 VIBRACORD (VIBRAZIONE) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20
17. STRUMENTI	
17.1 CALCULATOR (CALCOLATRICE)	
17.2 CALENDAR (CALENDARIO)	
17.3 EARPHONE OR HEADSET (AURICOLARE O CUFFIE)	
18. SOS ·····	21
18.1 SOS SETTING (IMPOSTAZIONE SOS)	21
18.2 SMS ALERT (AVVISO SMS)·····	21
19. IMPOSTAZIONI ······	21
19.1 PHONE SETUP (IMPOSTAZIONE TELEFONO)	21
19.1 PHONE SETUP (IMPOSTAZIONE TELEFONO)	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)	22 23
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)·····	22 23
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)  19.3 CALL SETUP (IMPOSTAZIONE CHIAMATA)  19.4 RESTORE FACTORY SETTINGS (RIPRISTINA IMPOSTAZIONI  20. STK (SIM TOOL KITS)  21. MODALITÀ DI IMMISSIONE  21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)  19.3 CALL SETUP (IMPOSTAZIONE CHIAMATA)  19.4 RESTORE FACTORY SETTINGS (RIPRISTINA IMPOSTAZIONI  20. STK (SIM TOOL KITS)  21. MODALITÀ DI IMMISSIONE  21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE  21.2 MODALITÀ DI IMMISSIONE - FRANCESE	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)  19.3 CALL SETUP (IMPOSTAZIONE CHIAMATA)  19.4 RESTORE FACTORY SETTINGS (RIPRISTINA IMPOSTAZIONI  20. STK (SIM TOOL KITS)  21. MODALITÀ DI IMMISSIONE  21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE  21.2 MODALITÀ DI IMMISSIONE - FRANCESE  21.3 MODALITÀ DI IMMISSIONE - SPAGNOLO	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)  19.3 CALL SETUP (IMPOSTAZIONE CHIAMATA)  19.4 RESTORE FACTORY SETTINGS (RIPRISTINA IMPOSTAZIONI  20. STK (SIM TOOL KITS)  21. MODALITÀ DI IMMISSIONE  21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE  21.2 MODALITÀ DI IMMISSIONE - FRANCESE  21.3 MODALITÀ DI IMMISSIONE - SPAGNOLO  21.4 MODALITÀ DI IMMISSIONE - ITALIANO	
19.2 NETWORK SETUP (IMPOSTAZIONE RETE)  19.3 CALL SETUP (IMPOSTAZIONE CHIAMATA)  19.4 RESTORE FACTORY SETTINGS (RIPRISTINA IMPOSTAZIONI  20. STK (SIM TOOL KITS)  21. MODALITÀ DI IMMISSIONE  21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE  21.2 MODALITÀ DI IMMISSIONE - FRANCESE  21.3 MODALITÀ DI IMMISSIONE - SPAGNOLO	

21.7 MODALITA DI IMMISSIONE - NUMERI	25
21.8 MODALITÀ DI SELEZIONE SIMBOLI	25

#### 1. MISURE DI SICUREZZA E PRECAUZIONE



Si prega di leggere queste semplici istruzioni, il cui mancato rispetto potrebbe risultare pericoloso o illegale. Per ulteriori informazioni, leggere per intero le istruzioni per l'uso.

Spegnere il telefono in prossimità di impianti chimici, distributori di gas e altri luoghi in cui siano presenti materiali esplosivi.

Tenere il telefono lontano dalla portata dei bambini.

Durante la guida, utilizzare il dispositivo di chiamata "hand free" per garantire la sicurezza. Salvo casi di emergenza, accostare la macchina al ciglio della strada per utilizzare il telefono.

Spegnere il telefono in fase di imbarco aereo e mantenerlo spento per l'intera durata del volo.

Prestare attenzione all'utilizzo del telefono cellulare in prossimità di dispositivi quali pacemaker, apparecchi acustici e altri dispositivi elettro-medicali, i quali potrebbero subire interferenze dovute al telefono.

🏰 La garanzia non è valida per accessori e componenti non originali, non prodotti dalla ditta.

Evitare tentativi di smontaggio del telefono di propria iniziativa. In caso di problemi con il telefono cellulare, contattare il rivenditore locale.

Non ricaricare il telefono senza la batteria in posizione corretta.

Caricare il telefono in ambiente ben ventilato, lontano da oggetti infiammabili e altamente esplosivi.

Al fine di evitare la smagnetizzazione, tenere il telefono cellulare lontano da oggetti magnetici, tra cui dischi magnetici o carte di credito.



Tenere il telefono lontano da sostanze liquide. In caso di erosione o contatto con liquidi, rimuovere la batteria e contattare il rivenditore.



Evitare l'utilizzo del telefono in ambienti con temperature troppo elevate o troppo basse. Evitare l'esposizione del telefono alla luce diretta del sole, in ambienti ad elevata umidità o eccessivamente polverosi.

Per la pulizia del telefono cellulare, non utilizzare liquidi o panni inumiditi con detergenti forti.

I telefoni cellulari sono soggetti a interferenze che possono comprometterne il funzionamento.

Utilizzare unicamente componenti e batterie approvate. Non collegare a prodotti incompatibili.

Utilizzare unicamente in posizione normale, come illustrato nei documenti del produttore. Non toccare l'antenna se non necessario.

Verificare che il telefono sia acceso e sia funzionante. Inserire il numero di emergenza, quindi premere il tasto chiamata e comunicare la propria posizione. Non interrompere la chiamata senza averne ricevuto autorizzazione.

#### Ricarica della batteria

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Le massime prestazioni di una nuova batteria si ottengono solo dopo due o tre cicli completi di caricamento e scaricamento. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte prima di usurarsi. Quando i tempi di conversazione e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, sostituire la batteria. Utilizzare solo batterie approvate e ricaricare la batteria solo con i caricabatterie approvati per questo dispositivo.

Quando si utilizza per la prima volta una batteria sostitutiva, o se la batteria è rimasta inutilizzata per lungo tempo, potrebbe essere necessario collegare la caricabatteria, scollegarlo e quindi collegarlo di nuovo per avviare la ricarica. Scollegare la caricabatteria dalla rete elettrica e dal dispositivo quando non è in uso. Non lasciare una batteria completamente carica collegata a un caricabatterie; il sovraccarico può ridurne la durata. Una batteria completamente carica perde il suo livello di carica nel tempo, se rimane inutilizzata.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe essere necessario qualche minuto prima che l'indicatore di ricarica sia visualizzato sul display o prima di effettuare qualsiasi chiamata.

Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non utilizzare batteria o caricabatteria danneggiata.

Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito involontario può verificarsi se un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna, ad esempio) provoca un collegamento diretto dei poli positivo (+) e negativo (-) della batteria (simili a strisce di metallo sulla batteria). Può succedere, ad esempio, se si porta una batteria di ricambio nella tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che provoca il collegamento.

Lasciando la batteria in ambienti caldi o freddi (ad esempio in un'automobile chiusa in estate o in inverno) è possibile che la capacità e la durata della batteria si riducano. Cercare sempre di mantenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo contenente una batteria calda o fredda può smettere temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le prestazioni della batteria sono particolarmente limitate a temperature sotto lo zero.

Non gettare mai le batterie nel fuoco, possono esplodere. Le batterie possono esplodere anche in caso di danneggiamento. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Riciclarle quando possibile. Non gettarle nei rifiuti domestici.

# Nota: il tempo effettivo di funzionamento della batteria dipende dal modo di utilizzo, dalle impostazioni di rete e dalla configurazione delle chiamate.

#### Procedura di ricarica della batteria

- Collegare la caricabatteria a una presa di rete, quindi inserire lo spinotto di caricamento nella presa del telefono, nella direzione corretta.
- Dopo un corretto collegamento, sul telefono viene visualizzato """ e ha inizio la ricarica. L'icona della batteria consente di visualizzare in modo dinamico la procedura di ricarica.
- Anche a telefono spento è possibile visualizzare in modo dinamico la procedura di ricarica.
- Quando la batteria è completamente carica, la procedura di ricarica si interrompe automaticamente e l'icona della batteria sullo schermo riporta una griglia piena. Non appena la batteria è completamente carica, scollegare il telefono il prima possibile ed estrarre lo spinotto di caricamento.

**Nota:** quando la batteria del telefono è scarica, si consiglia di ricaricarla in tempo.

Compare sul display "!"questo è l'avviso che la batteria è scarica è il telefono si spegne. Non è possibile riaccendere il telefono prima di avere ricaricato la batteria o inserito una batteria carica.

- 2. Per garantire la sicurezza, non sostituire parti e accessori della batteria, né rimuovere la copertura della batteria.
- 3. È consigliabile utilizzare solo la batteria originale fornita in dotazione con il telefono dalla nostra società, onde evitare danni al telefono.
- 4. L'intervallo di temperatura per la ricarica del telefono è 0°C-40°C. Non caricare la batteria in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse.
- 5. Durante la ricarica, evitare di utilizzare il telefono cellulare; tenere il microtelefono lontano dal caricabatterie prima dell'uso.
- 6. Evitare di effettuare una ricarica di lunga durata; rimuovere il caricatore rapidamente quando la batteria è completamente carica.

## 3. ASPETTO



- 1. Gancio per cordino
- 2. LCD
- 3. Tasto rapido SOS
- 4. Tasto Sinistra
- 5. Tasto Invio
- 6. Tasto \*
- 7. Presa per la ricarica
- 8. Presa per auricolari/cuffie
- 9. Presa USB

- 10. Tasto #
- 11. Tasti numerici
- 12. Tasto Fine
- 13. Tasto Destra
- 14. Tasto Giù
- 15. Tasto Su
- 16. Altoparlante
- 17. LED
- 18. Microfono

# 4. ICONE NELLA MODALITÀ STANDBY E LED

Icona	Introduzione alle funzioni
<u>R11</u>	Intensità del segnale Le barre verticali mostrano l'intensità della connessione di rete. L'icona è visualizzata nella modalità standby.
	Carica della batteria L'area indica il livello della batteria. L'icona è visualizzata nella modalità standby.
<b>_</b>	Allarme On/Off L'icona indica se è attivo un allarme. Se l'allarme non è attivo, l'icona scompare.
	Tastiera bloccata L'icona indica se la tastiera è bloccata. Premere il tasto # per bloccare o sbloccare la tastiera.
$oxed{oxed}$	Messaggio non letto L'icona è visualizzata nella modalità standby se sono presenti messaggi non letti in memoria.
$\boxtimes$	Memoria messaggi piena L'icona è visualizzata nella modalità standby e lampeggia in modo continuo se la memoria dei messaggi è piena.
<u></u>	Ambiente generico L'icona è visualizzata nella modalità standby quando sono attive le impostazioni generiche del telefono.
	Ambiente silenzioso L'icona è visualizzata nella modalità standby quando sono attive le impostazioni generiche per le riunioni.
<b>5</b>	Suoneria e vibrazione L'icona è visualizzata nella modalità standby quando sono attive le impostazioni di suoneria e vibrazione.
	Numeri preferiti Tenere premuto brevemente il tasto Destra per accedere ai numeri preferiti. Tenere premuto a lungo il tasto Destra per attivare la selezione ciclica dei numeri preferiti.

STATO	LED
Ricerca rete	Luce blu
Ricarica in corso	Luce rossa
Ricarica completata	Luce blu
Standby dopo registrazione rete	Luce blu, lampeggiante per 300 secondi
Servizio limitato/assente	Luce rossa, lampeggiante per 300 secondi
Batteria scarica	Luce rossa, lampeggiante per 5 secondi
Chiamata persa	Luce rossa, lampeggiante per 300 secondi
SOS	Alternanza tra luce rossa e blu

## **5. DEFINIZIONI PER LA TASTIERA**

Tasto	Definizioni
-------	-------------

505	Tasto Destra/Sinistra Consentono di accedere alle funzioni di menu; "M" nell'angolo inferiore sinistro dello schermo nella modalità standby. Nella modalità standby, premere il tasto Sinistra per accedere al menu. Premere il tasto Destra per accedere al menu dei numeri preferiti.  Tenere premuto a lungo il tasto Destra per attivare la selezione automatica in sequenza dei numeri preferiti  Tasto rapido SOS Premere il tasto per comporre il numero SOS.  Il tasto SOS rimane attivo anche se è inserito il blocco tastiera.
	Per attivarlo tenere premuto per almeno 2 secondi.
	Tasto Fine (tasto rosso) Consente di terminare o rifiutare una chiamata. Tenerlo premuto a lungo per accendere o spegnere il dispositivo. Premere il tasto per ritornare alla modalità standby.
<b>*</b>	Tasto Invio (tasto verde) Consente di comporre un numero di telefono e rispondere a una chiamata. Nella modalità standby: premere questo tasto per visualizzare i numeri composti di recente. Premere il tasto per confermare le opzioni di menu selezionate. Durante una chiamata: premere il tasto per attivare o disattivare l'altoparlante
1 2 4 5 4 6 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Tasti numerici Nella modalità standby, premere questi tasti per immettere i numeri. Tenere premuti a lungo i tasti da 2 a 9 per la composizione veloce. In fase di modifica, premere questi tasti per immettere numeri o lettere.
<b>*</b> a	Tasto * Premere il tasto * per elencare i simboli nell'interfaccia di modifica del testo.
	Tenere premuto a lungo il tasto * per bloccare o sbloccare la tastiera nella modalità standby.
#	Tasto # Premere il tasto # per cambiare il metodo di immissione nell'interfaccia di modifica del testo. Tenere premuto a lungo il tasto # per attivare la modalità silenziosa (per riunioni) nella modalità standby.
	Tasto Su  Premere questo tasto per aumentare il volume.  Tenerlo premuto brevemente per accedere al calendario Tenerlo premuto a lungo per accedere al menu dei messaggi.  Nel menu, premere questo tasto per scorrere avanti e indietro e accedere alle opzioni.



#### Tasto Giù

Premere questo tasto per abbassare il volume.

Tenerlo premuto brevemente per accedere alla rubrica

Tenerlo premuto a lungo per accedere all'allarme.

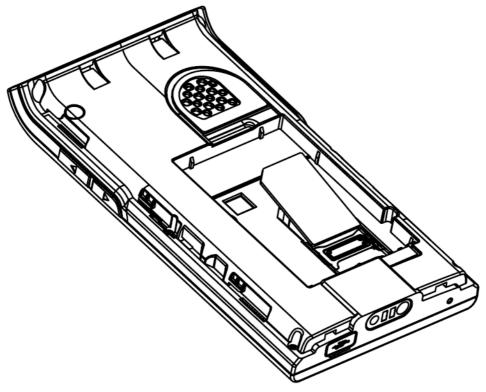
Nel menu, premere questo tasto per scorrere avanti e indietro e accedere alle opzioni.

## 6. OPERAZIONI PRELIMINARI

#### **6.1 INSTALLARE LA SCHEDA SIM**

La scheda SIM (Subscriber Identity Module) contiene il numero di telefono, i dettagli sul servizio, la rubrica e la memoria dei messaggi. Può inoltre essere utilizzata per memorizzare numeri di telefono e informazioni personali.

**Attenzione:** non piegare o graffiare la scheda SIM. Evitare di esporre la scheda SIM all'elettricità statica, all'acqua o alla sporcizia.



**Suggerimento:** inserire l'estremità con l'angolo tagliato della scheda SIM nell'alloggiamento, mantenendo la superficie in metallo verso il basso.

#### **6.2 INSTALLARE LA BATTERIA**

Nota: fare riferimento alla figura per un uso corretto e per evitare danni alla batteria e ai contatti.

## **6.3 RICARICARE LA BATTERIA**

Inserire il caricabatteria nell'apposita presa del telefono; il lato con l'icona della riga dovrebbe essere rivolto in basso.

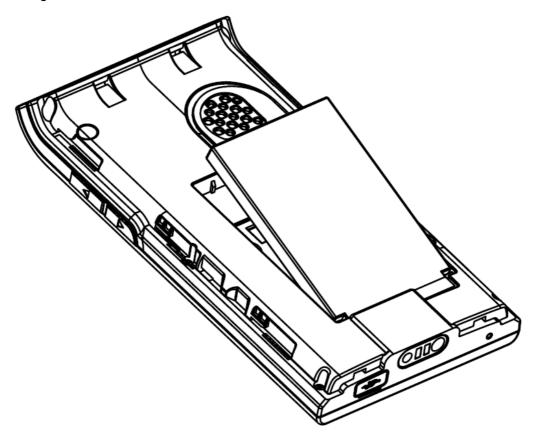
Collegare il caricabatteria a una normale presa di corrente; l'icona relativa alla carica della batteria nell'angolo superiore destro dello schermo inizia a scorrere. Quando la barra di carica della batteria è piena e lo scorrimento viene interrotto, la batteria è completamente carica. Premere i due lati dello spinotto del caricabatteria per scollegarlo dal telefono.

Quando la batteria è scarica, viene visualizzato un messaggio di batteria scarica sullo

schermo e l'icona della batteria è vuota. Se la batteria è completamente scarica, il telefono si spegne automaticamente e non può essere acceso.

La batteria può danneggiarsi se rimane scarica per lunghi periodi.

Per garantire un corretto funzionamento del telefono, utilizzare il caricabatteria consigliato.



#### **6.4 CODICI DI PROTEZIONE**

#### -Codice PIN

Il codice **PIN** (Personal identity number) impedisce l'uso non autorizzato del telefono. Il codice **PIN** viene normalmente consegnato dal fornitore del servizio insieme alla scheda **SIM**.

Se viene immesso un codice errato per tre volte consecutive, il codice **PIN** viene bloccato. Per sbloccare il codice **PIN**, è necessario un codice personale di sblocco (**PUK**) messo a disposizione dal fornitore del servizio.

#### —Codice PIN2

Alcune funzioni, per esempio i costi di chiamata, richiedono un secondo codice detto **PIN2**. Il codice **PIN2** è fornito dal fornitore del servizio insieme ad alcune schede SIM; queste funzioni sono disponibili solo sulle schede SIM che le supportano.

Se viene immesso un codice PIN2 errato per tre volte consecutive, il codice **PIN2** viene bloccato. Per sbloccare il codice PIN2, è necessario un codice personale di sblocco (**PUK2**) messo a disposizione dal fornitore del servizio.

#### -Codice del telefono

Consente di attivare/modificare/disattivare la password di accensione (la password deve essere composta da 4-8 numeri).

Se si attiva la password di accensione, è necessario immettere la password ogni volta che si accende il telefono. Per modificare o disattivare la password di accensione, accedere all'opzione Modify/Deactivate (Modifica/Disattiva).

## 7. IL TELEFONO

## 7.1 ACCENSIONE

Tenere premuto il tasto di accensione per accendere il telefono: il display LCD si illumina e viene visualizzata l'animazione di accensione.

Se la scheda SIM non è installata o è installata in modo errato, non tutte le interfacce di menu che non fanno affidamento sulla scheda SIM sono accessibili.

Quando è attivato il codice **PIN**, all'accensione del telefono sul display viene visualizzato "Please enter **PIN** code" (Inserire codice PIN). Inserire il codice **PIN** corretto e premere il tasto Sinistra per continuare.

Se il codice **PIN** è bloccato, all'accensione del telefono sul display viene visualizzato il messaggio di avviso per l'immissione del codice **PUK**.

All'accensione il telefono effettua automaticamente la ricerca della rete.

Una volta effettuata la connessione alla rete, vengono visualizzati il nome della rete e l'intensità del segnale; se la rete non viene trovata, o se la registrazione non riesce, è possibile accedere solamente alle chiamate di emergenza e alle altre funzioni che non necessitano della rete.

#### 7.2 EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Nella modalità standby, per effettuare una chiamata è sufficiente immettere il numero di telefono e premere il tasto verde. Premere il tasto Destra per eliminare una cifra, se necessario, o tenere premuto il tasto Destra per eliminare tutte le cifre.

#### 7.3 RIFIUTARE UNA CHIAMATA IN ARRIVO

Premere il tasto rosso per rifiutare una chiamata in arrivo.

#### 7.4 RISPONDERE A UNA CHIAMATA IN ARRIVO

Quando riceve una chiamata, il telefono squilla e/o vibra e viene visualizzato il messaggio di chiamata in arrivo.

Premere il tasto verde o il tasto Sinistra per accettare la chiamata e rispondere.

#### 7.5 TERMINARE UNA CHIAMATA

Premere il tasto rosso per terminare una chiamata o annullare una chiamata in uscita, se necessario.

#### 7.6 SERVIZIO DI EMERGENZA

È possibile chiamare i servizi di emergenza anche se la scheda SIM non è inserita. Rivolgersi al fornitore del servizio per ottenere la funzione di chiamata di emergenza.

## 7.7 CHIAMATE PERSE/EFFETTUATE

Esistono due modi per accedere alle ultime chiamate perse e/o effettuate per verificarne l'ora, la data e il numero di queste chiamate.

Quando viene persa una chiamata, sul display vengono visualizzati l'icona di chiamata persa e il numero di chiamate perse, se disponibile. Premere il tasto Sinistra per accedere all'elenco dei numeri delle ultime chiamate perse, quindi utilizzare i tasti Su/Giù per selezionare una chiamata.

• Nella modalità standby, premere il tasto verde per visualizzare l'elenco di tutti i registri chiamate.

## 7.8 TRASFERIMENTO DI CHIAMATA (servizio di rete)

Quando è attivo il trasferimento di chiamata, le chiamate in arrivo vengono deviate alla segreteria telefonica o ad altri numeri di telefono, in base alle condizioni impostate.

## 7.9 AVVISO DI CHIAMATA (servizio di rete)

Quando è attiva la funzione di avviso di chiamata, la chiamata in arrivo viene visualizzata sul display anche se è in corso un'altra chiamata. Rivolgersi al fornitore del servizio per attivare la funzione di avviso di chiamata.

Una volta attivata la funzione, quando il telefono è occupato e si riceve una seconda chiamata, sullo schermo vengono visualizzate le seguenti opzioni:

Hold and answer (Trattieni e rispondi)

Consente di trattenere la chiamata esistente e di rispondere alla seconda chiamata in

arrivo.

Reject (Rifiuta)

Consente di rifiutare la seconda chiamata in arrivo.

Release and answer (Rilascia e rispondi)

Consente di chiudere la chiamata esistente e di rispondere alla seconda chiamata in arrivo.

#### 7.10 BLOCCO DELLE CHIAMATE DA NUMERI NON CONSENTITI

Quando la funzione è attiva, le chiamate vengono vietate in base alle condizioni impostate. Rivolgersi al fornitore del servizio per ottenere la funzione di blocco delle chiamate.

#### 7.11 SPEGNIMENTO

Nella modalità standby, tenere premuto il tasto Fine per diversi secondi, fin quando il telefono non si spegne (sia nella modalità di attesa sia durante la conversazione).

## 8. MODALITÀ STANDBY

Dopo l'accensione, la prima schermata visualizzata è quella della modalità standby:



La schermata mostra le icone relative a nome di rete, intensità del segnale, carica della batteria, ora, data e informazioni di configurazione. Consultare la sezione 4 per informazioni sulle icone.

La "M" nell'angolo inferiore sinistro indica le funzioni di menu.

L'icona nell'angolo inferiore destro indica la funzione dei numeri preferiti.

Nella modalità standby, premere il tasto Sinistra per accedere al menu e premere il tasto Destra per accedere ai numeri preferiti.

## 9. ELENCO DI MENU PRINCIPALI E SOTTOMENU

Nella modalità standby, premere il tasto Sinistra per accedere al menu principale. Il menu principale contiene le seguenti voci: (1) Phonebook (Rubrica), (2) Messages (Messaggi), (3) Call Records (Registro chiamate), (4) Alarm (Allarme), (5) Profile (Profilo), (6) Tools (Strumenti), (7) SOS, (8) Settings (Impostazioni), (9) STK (se supportato dalla SIM).

Premere il tasto Sinistra o il tasto verde per accedere al menu.

Premere il tasto Su o Giù per scorrere i menu.

Premere il tasto Sinistra o il tasto verde per accedere alle opzioni e selezionarle.

Premere il tasto Destra o il tasto rosso per ritornare al menu precedente senza applicare le modifiche.

Premere il tasto Sinistra o il tasto verde per confermare le scelte.

Di seguito è riportato l'elenco dei menu principali e dei sottomenu:

Phonebook (Rubrica) View (Visualizza)

Create (Crea)

Delete all (Elimina tutto)

Copy all (Copia tutto)

Speed dials (Selezione rapida)

Memory status (Stato memoria)

Messages (Messaggi) Create (Crea)

Inbox (Messaggi ricevuti) Outbox (Messaggi inviati)

Draft (Bozze)

Delete all (Elimina tutto)

Message setup (Impostazione messaggio)

Voice mail (Messaggio vocale)

## Call records (Registri chiamate)

Incoming calls (Chiamate ricevute)

Outgoing calls (Chiamate effettuate)

Missed calls (Chiamate perse) Call Time (Durata chiamata)

Alarm (Allarme)

**Profiles (Profili)** 

Type (Tipo)

Tone Setup (Impostazione toni)

Volume

Ring Type (Tipo di suoneria) Vibrating (Vibrazione)

**Tools (Strumenti)** 

Calculator (Calcolatrice)

Calendar (Calendario) Hearing Aid (Auricolare)

SOS

Setting (Impostazione) SMS Alert (Avviso SMS)

Settings (Impostazioni)

Phone setup (Impostazione telefono)

Network setup (Impostazione rete) Call setup (Impostazione chiamata)

Restore Factory Settings (Ripristina impostazioni di fabbrica)

STK

Le voci di menu dipendono dalla scheda SIM in uso.

## 10. Impostazioni tramite SMS remoto

È possibile configurare diverse funzioni di questo telefono utilizzando un altro telefono dotato di funzioni SMS: ad esempio, è possibile impostare i numeri preferiti, il numero SOS, aggiungere numeri alla rubrica e impostare l'allarme. Di seguito è riportata la procedura per impostare le funzioni da un altro telefono cellulare.

Scrivere il messaggio SMS come indicato di seguito, quindi inviare il messaggio SMS al telefono EasyLife, inserendo il numero di telefono della scheda SIM inserita nel telefono EasyLife a cui inviare l'SMS.

Alla ricezione del messaggio SMS, EasyLlife registra automaticamente le informazioni del messaggio SMS.

#### 10.1 Impostare i numeri preferiti

## Scrivere il messaggio SMS nell'esatto formato seguente: AT+L:nome:num

Per aggiungere un numero di telefono alla rubrica di EasyLife.

Il nome e il numero di telefono da registrare sono: Nome: Giacomo; numero: 123456789 Scrivere: AT+L:Giacomo:123456789

È possibile memorizzare 5 numeri preferiti; una volta superato il limite, l'ultimo numero viene eliminato e sostituito dal nuovo.

#### 10.2 Impostare il numero SOS

## Scrivere il messaggio SMS nell'esatto formato seguente: AT+S:nome:num

Ad esempio: AT+S: Polizia:123123123 (il numero della polizia è 123123123) È possibile salvare un solo numero SOS: se si imposta un nuovo numero, il n

È possibile salvare un solo numero SOS; se si imposta un nuovo numero, il numero precedente viene eliminato e sostituito dal nuovo.

## 10.3 Aggiungere una nuova voce

#### Scrivere: AT+T:nome:num

Ad esempio: AT+T:Giuliana:345345345 (la nuova voce per Giuliana è 345345345) Una volta raggiunto il limite, non è possibile aggiungere altre voci.

#### 10.4 Impostare l'allarme

#### Scrivere: AT+A:hh:mm:contenuto

Ad esempio: I. AT+A:19:23:Saluto (l'allarme è alle 19:23 e il contenuto è "Saluto").

- 1) Il formato dell'ora deve essere di 24 ore.
- 2) Per il contenuto, il numero massimo di caratteri è 20.

#### Avvisi:

- 1) Nome: i numero massimo di caratteri è 16; al raggiungimento del limite non è possibile inserirne altri.
- 2) Numero: il numero massimo di cifre è 20; questo campo non può essere vuoto.

## 11. NUMERI PREFERITI

Sono fornite funzioni per visualizzare, eliminare e inviare gli elementi SMS forniti. È possibile creare 5 registrazioni.

Per sfogliare l'elenco delle registrazioni, premere il tasto Destra nella modalità standby, quindi premere il tasto Su/Giù per scorrere le opzioni.

Premere il tasto Invio per comporre il numero della registrazione selezionata.

Premere il tasto Sinistra per accedere al menu delle opzioni:

#### View (Visualizza)

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di visualizzazione o modifica.

Premere il tasto Sinistra per confermare le modifiche.

Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

#### Delete (Elimina)

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di visualizzazione o modifica.

Premere il tasto Sinistra per eliminare l'elemento.

Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

#### Send SMS (Invia SMS)

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di visualizzazione o modifica.

Premere il tasto Sinistra per confermare le modifiche e inviare.

Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

## 12. RUBRICA

Sono fornite funzioni per visualizzare, creare, modificare ed eliminare le voci sul telefono e sulla scheda SIM. La capacità di memoria della scheda SIM dipende dalla scheda stessa.

I tasti da premere per le diverse opzioni sono riportati di seguito:

Premere il tasto Sinistra per accedere al menu delle opzioni:

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di visualizzazione o modifica.

Premere il tasto Sinistra per confermare le modifiche.

Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

#### **12.1** View (Visualizza)

Premere il tasto Sinistra per vedere i record nell'elenco di voci.

Selezionare un record e premere di nuovo il tasto Sinistra per accedere alle opzioni:

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di visualizzazione o modifica.

Premere il tasto Sinistra per confermare le modifiche.

Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

## 12.2 Create (Crea)

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di aggiunta di una nuova voce, scegliere se salvarla sulla SIM o sul telefono, quindi modificare il nome e il numero e salvare il record. Premere il tasto Sinistra per confermare la memorizzazione, oppure premere il tasto Destra per uscire senza salvare.

#### **12.3** Delete all (Elimina tutto)

-Per eliminare tutte le voci sul telefono

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di eliminazione di tutti i record sul telefono o sulla scheda SIM.

Premere il tasto Sinistra per confermare l'eliminazione, oppure premere il tasto Destra per uscire senza eliminare.

-Per eliminare tutte le voci sulla SIM

Per eliminare tutti i record nella scheda SIM

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di eliminazione di tutti i record sul telefono o sulla scheda SIM.

Premere il tasto Sinistra per confermare l'eliminazione, oppure premere il tasto Destra per uscire senza eliminare.

## 12.4 Copy all (Copia tutto)

-Dalla SIM al telefono

Per copiare tutti i record

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione di copia dalla SIM o dal telefono.

Premere il tasto Sinistra per copiare tutti i record, oppure premere il tasto Destra per uscire.

## **12.5** Speed dials (Selezione rapida)

È possibile assegnare un numero di telefono solamente ai tasti da 2 a 9.

I numeri di telefono da assegnare ai tasti di selezione rapida devono essere prima inseriti nella Rubrica con l'opzione Speed dials.

Premere il tasto verde o il tasto Sinistra per accedere al menu. Premere di nuovo il tasto per accedere alle opzioni. Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto Sinistra per accedere all'opzione.

Premere il tasto di scorrimento per scegliere il tasto di selezione rapida (solo tasti da 2 a 9). Premere due volte il tasto Sinistra per visualizzare i record nella Rubrica. Utilizzare il tasto di scorrimento per scegliere il record da assegnare. Premere il tasto Sinistra per confermare il numero assegnato. Premere il tasto Destra o il tasto rosso per uscire senza confermare la scelta.

## 12.6 Memory status (Stato memoria)

Consente di visualizzare lo stato di memoria della Rubrica della scheda SIM o del telefono.

#### 13. MESSAGGI

Con questa funzione è possibile inviare, ricevere e salvare messaggi SMS. La funzione deve essere supportata dal fornitore del servizio; contattarlo per ulteriori informazioni.

#### **DESCRIZIONE DELLE ICONE DEI MESSAGGI:**

ICONA	DESCRIZIONE	
<u> </u>	Sms non letto Indica un messaggio SMS non letto nella casella dei messaggi.	
	SMS letto Indica un messaggio SMS letto nella casella dei messaggi.	
<u>=</u>	SMS inviato Indica un messaggio SMS inviato e memorizzato nella casella dei messaggi.	
	SMS non inviato Indica un messaggio SMS non inviato nella casella dei messaggi.	

## 13.1 Create (Crea)

Con questa funzione è possibile scrivere un messaggio.

Immettere i caratteri e premere il tasto Sinistra per accedere alle opzioni di modifica: Premere il tasto Su/Giù per selezionare una voce.

Premere il tasto Sinistra per confermare, oppure premere il tasto Destra per uscire senza confermare.

Send (Invia)

Premere il tasto Sinistra per accedere alla funzione di invio, immettere un numero di telefono e premere il tasto Sinistra per inviare l'SMS.

L'SMS viene salvato nei messaggi in uscita, se l'invio non riesce.

·Send and save (Invia e salva)

Consente di inviare l'SMS e di salvarlo nei messaggi inviati. Se l'invio non riesce, l'SMS viene salvato nei messaggi in uscita.

·Save (Salva)

Consente di salvare il messaggio nelle bozze.

Send to many (Invia a molti)

Selezionare Send to many e immettere il numero a cui inviare il messaggio. Premere il tasto Sinistra: il numero immesso viene elencato. Nell'elenco, premere il tasto Sinistra per accedere al menu delle opzioni. Con il tasto Su/Giù, è possibile selezionare un'opzione per immettere un nuovo destinatario, modificare o eliminare un destinatario esistente, oppure inviare il messaggio.

## 13.2 Inbox (Messaggi in arrivo)

È possibile leggere tutti gli SMS ricevuti.

Il telefono emette un segnale acustico alla ricezione di un nuovo SMS; inoltre, sul display è visibile l'icona di SMS non letto. Per leggere il nuovo SMS, premere il tasto Sinistra e visualizzare le informazioni del nuovo SMS: ora di ricezione, data e mittente. È possibile leggere gli SMS anche accedendo ai messaggi in arrivo.

Per accedere ai messaggi in arrivo, premere il tasto Sinistra. Premere il tasto Su/Giù per selezionare il messaggio da leggere. Premere il tasto Sinistra per leggere il messaggio.

Dopo la lettura dell'SMS, premere il tasto Sinistra per accedere alle diverse opzioni, utilizzando la stessa procedura descritta nella sezione 13.1 Create (Crea).

Reply (Rispondi)
 Consente di inviare una risposta al mittente dell'SMS.

Delete (Elimina)
 Forward (Inoltra)
 Dial (Componi)
 Consente di eliminare il messaggio.
 Consente di inoltrare il messaggio ad altri.
 Consente di chiamare il mittente del messaggio.

-Extract number (Estrai numero) Consente di estrarre il numero del mittente.

## **13.3** Outbox (Messaggi in uscita)

Consente di leggere tutti i messaggi inviati e salvati. La procedura è la stessa della sezione 13.2 Inbox (Posta in arrivo).

## **13.4** Drafts (Bozze)

I messaggi da inviare sono memorizzati nelle bozze.

Premere il tasto Sinistra per accedere alla cartella.

Premere il tasto Su/Giù per selezionare un messaggio. Premere il tasto Sinistra per leggere il messaggio. Premere di nuovo il tasto Sinistra per inviare il messaggio.

#### 13.5 Delete all (Elimina tutto)

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto Sinistra per confermare l'operazione. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

-Delete all (Elimina tutto): Consente di eliminare tutti i messaggi in tutte le

caselle dei messaggi.

-Inbox (Messaggi ricevuti) : Consente di eliminare tutti i messaggi

ricevuti.

Outbox (Messaggi inviati) : Consente di eliminare tutti i messaggi inviati.

-Drafts (Bozze) : Consente di eliminare tutti i messaggi nelle bozze.

## 13.6 Message setup (Impostazione messaggio)

-Service center (Centro servizi)

È possibile impostare il centro messaggi. Non modificare questa impostazione in modo casuale, in quanto può impedire definitivamente l'invio dei messaggi.

Premere il tasto Sinistra per accedere alla funzione. Inserire il numero del centro servizi. Premere il tasto Sinistra per confermare e salvare. Premere il tasto Destra per uscire o annullare le modifiche.

È possibile selezionare le seguenti opzioni premendo il tasto Su/Giù e quindi il tasto Sinistra. Per uscire dalle funzioni, premere il tasto Destra. Premere il tasto Sinistra per confermare le scelte.

#### Validity period (Periodo di validità)

È possibile impostare il tempo di validità dei messaggi: 24 ore/1 settimana/1 mese/3 mesi/massimo.

#### -Delivery Report (Rapporto di consegna)

È possibile attivare o disattivare questa opzione.

Se la funzione è attivata, per i messaggi inviati correttamente viene restituito un rapporto di consegna.

#### Reply Path (Percorso risposta)

È possibile attivare o disattivare questa opzione.

Se la funzione è attivata, per i messaggi inviati correttamente viene restituito un percorso di risposta.

#### Preferred Storage (Memoria preferita)

Selezioni possibili: SIM Card (Scheda SIM) o Phone (Telefono).

#### Memory status (Stato memoria)

L'opzione consente di visualizzare lo stato della memoria della SIM e del telefono.

#### **13.7** Voice mail (Messaggio vocale)

Il telefono cellulare supporta i messaggi vocali. I chiamanti possono lasciare un messaggio nella segreteria se le impostazioni del telefono sono state configurate per abilitare la funzione e il fornitore del servizio lo consente. Se sono presenti messaggi vocali si riceve una notifica.

#### Connect to Voice Mail (Connetti a segreteria)

Premere il tasto Sinistra per connettersi alla segreteria e ascoltare i messaggi memorizzati. Premere il tasto Destra per uscire senza connettersi.

—Edit (Modifica)

Non modificare in modo casuale questo numero dei messaggi vocali; consultare il fornitore del servizio prima di apportare eventuali modifiche.

Premere il tasto Sinistra per accedere all'opzione. Immettere il numero della segreteria telefonica. Premere il tasto Sinistra per confermare e salvare. Premere il tasto Destra per uscire e annullare le modifiche.

## 14. CRONOLOGIA CHIAMATE

## **14.1** Incoming calls (Chiamate ricevute)

Consente di visualizzare l'elenco dei numeri delle chiamate ricevute. Premere il tasto Su/Giù per selezionare una voce, quindi premere il tasto di invio per chiamare il numero. Premere il tasto Sinistra per accedere a informazioni dettagliate sul numero. È possibile selezionare Details (Dettagli)/Delete (Elimina)/Save number (Salva numero)/Send SMS (Invia SMS)/Delete all details (Elimina tutti i dettagli).

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto Sinistra per confermare l'opzione. Premere il tasto Destra per uscire senza confermare l'opzione.

## **14.2** Outgoing calls (Chiamate effettuate)

Consente di visualizzare l'elenco dei numeri chiamati. Le opzioni corrispondono a quelle viste nella sezione 14.1 Incoming Calls (Chiamate ricevute).

## **14.3** Missed Calls (Chiamate perse)

Consente di visualizzare l'elenco dei numeri relativi alle chiamate perse. Le opzioni corrispondono a quelle viste nella sezione 14.1 Incoming Calls (Chiamate ricevute).

#### **14.4** Call Time (Durata chiamate)

Consente di visualizzare la durata delle chiamate ricevute, effettuate e dell'ultima chiamata. Premere il tasto Sinistra per azzerare i contatori.

## 15. ALLARME

La funzionalità dell'allarme consente di impostare un tono della suoneria o una vibrazione all'orario selezionato per l'allarme.

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto Sinistra per accedere alla funzione. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

#### ·Time Edit (Modifica ora)

Consente di modificare e impostare l'ora dell'allarme. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza confermare le modifiche.

On/Off (Attiva/Disattiva)

Premere il tasto \* o # per attivare o disattivare l'allarme.

·Snooze (Rimanda)

Premere il tasto \* o # per selezionare il tempo di rimando.

#### ·Mode (Modalità)

Premere il tasto \* o # per selezionare la modalità dell'allarme Once (Una volta)/Every Day (Ogni giorno)/Days (Giorni).

#### -Alarm content (Contenuto allarme)

Modificare il testo dell'allarme. Premere il tasto # per cambiare metodo di inserimento.

## 16. PROFILI

In Profiles (Profili) è possibile personalizzare i toni della suoneria in base all'ambiente. È

inoltre possibile impostare i toni per diverse funzionalità, tra cui chiamate in entrata, toni SMS, toni allarme, accensione e spegnimento.

## **16.1** Type (Tipo)

Sono disponibili quattro tipi di profili. Premere il tasto Su/Giù per selezionare i profili. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

## **16.2** Tone setup (Tono / Suoneria)

Per le diverse funzionalità è possibile impostare delle suoneria differenti. Premere il tasto Su/Giù per selezionare la funzionalità, quindi:

**Incoming calls (Chiamate ricevute):** Premere il tasto \* o # per selezionare la suoneria

per le chiamate ricevute.

SMS tone (Suoneria/Tono SMS): Premere il tasto \* o # per selezionare la suoneria

per i messaggi.

Alarm Tone (Suoneria/Tono allarme): Premere il tasto \* o # per selezionare la suoneria

per l'allarme.

**Power on/off (Suoneria/Tono accensione):** Premere il tasto \* o # per attivare/disattivare la suoneria all'accensione/ spegnimento.

#### **16.3** Volume

Premere il tasto Su/Giù per selezionare la funzione. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

## Ringing volume (Volume suoneria)

La funzione consente di impostare il volume della suoneria per le chiamate, i messaggi, l'altoparlante, l'accensione e lo spegnimento.

·Key volume (Volume tasti)

La funzione consente di impostare il volume dei toni per i tasti.

#### **16.4** Ring Type (Tipo di suoneria)

È possibile impostare il tipo di suoneria su Single Ring (Singola)/Repeated Ringing (Ripetuta) Premere il tasto Su/Giù per selezionare la funzione. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

## **16.5** Vibracord (Vibrazione)

È possibile abilitàre o disabilitare la vibrazione per le chiamate in entrata o i nuovi messaggi. Premere il tasto Su/Giù per selezionare la funzione. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

## **17.** STRUMENTI

## 17.1 Calculator (Calcolatrice)

Questa funzionalità consente di eseguire semplici calcoli.

Premere i tasti numerici per immettere i numeri corrispondenti. Utilizzare i seguenti tasti per il calcolo:

Tasto \*: scelta tra  $+ / - / \times / \div$ 

Tasto #: virgola decimale

Premere il tasto Destra per cancellare i numeri

Premere il tasto Sinistra e il tasto Invio per vedere il risultato del calcolo.

## **17.2** Calendar (Calendario)

È possibile utilizzare questa funzionalità per visualizzare facilmente la data. Utilizzare i tasti Su/Giù, \* e # per passare a un'altra data. Premere il tasto Sinistra per accedere alla data del calendario.

## 17.3 Earphone or Headset (Auricolare o cuffie)

Prima di utilizzare la funzione di ausilio acustico, inserire le cuffie.

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione e attivare

Premere il tasto Destra per uscire e disattivare.

## **18. SOS**

## 18.1 SOS Setting (Impostazione SOS)

Il tasto SOS rimane attivo anche se è inserito il blocco tastiera. Per attivarlo tenere premuto per almeno 2 secondi.

Premere il tasto Su/Giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

In ogni opzione, premere il tasto \* o # per scegliere l'impostazione preferita. Premere il tasto Sinistra per confermare. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

SOS State (Stato SOS) Consente di attivare o disattivare la procedura

automatica di SOS.

SOS Number (Numero SOS)

Il numero che verrà composto.

SOS Light (Spia SOS) La spia SOS lampeggia durante il conto alla rovescia.

SOS Favourite Number (Numero preferito SOS) I numeri preferiti registrati vengono composti automaticamente in sequenza fino a quando un numero preferito risponde alla chiamata.

SOS Countdown (Conto alla rovescia SOS)

Tempo prima dell'attivazione della procedura.

.Number (Numero)

Premere il tasto Sinistra per modificare il numero SOS. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

SOS Light (Spia SOS)

Consente di attivare/disattivare la spia lampeggiante durante il conto alla rovescia. .SOS Love Number (Numero preferito SOS)

È possibile attivare o disattivare questa opzione. Se è attivata, il ciclo avviene automaticamente dopo la pressione del tasto SOS.

SOS Count Down (Conto alla rovescia SOS)

È possibile impostare i seguenti tempi: 10 secondi/ 20 secondi/ 30 secondi/ 40 secondi.

\_

## 18.2 SMS Alert (Avviso SMS)

SOS SMS State (SMS stato SOS) II tasto SOS consente di inviare il messaggio pre-registrato.

Premere il tasto Su/Giù per accedere all'opzione. Premere il tasto Sinistra per apportare le modifiche e confermarle. Premere il tasto Destra per uscire senza modifiche.

#### .SMS State (SMS stato)

Selezionare ON oppure OFF per attivare o disattivare la funzione SOS. Quando è attivata e il telefono perde l'equilibrio o viene premuto il tasto SOS, il messaggio SMS memorizzato viene inviato automaticamente al numero SOS.

.SMS Content (Contenuto SMS)

È possibile modificare il contenuto dell'SMS di SOS. Premere # per cambiare metodo di inserimento durante la modifica del contenuto.

## 19. IMPOSTAZIONI

19.1 Phone Setup (Impostazione telefono)

Premere il tasto Sinistra per entrare in Menu.

Premere il tasto Su/Giù per selezionare il Menu

Premere il tasto Sinistra per le opzioni.

Premere il tasto Sinistra e/o Verde per confermare le scelte.

Opzioni:

#### Clock settings (Orologio Impostazioni )

Consente di impostare la data e l'ora correnti del telefono. Consente di impostare la visualizzazione della data e il formato dell'orologio.

Ora: Impostare l'ora utilizzando la tastiera. Premere il tasto sinistra per confermare.

**Data**: Premere il tasto \* oppure il tasto # per selezionare formato.

**Orologio:** Premere il tasto \* oppure il tasto # per selezione i formati di visualizzazione.

Alla fine premere il Tasto Invio (verde) e poi il Tasto Sinistra per confermare

#### Display settings (Impostazioni display)

Consente di impostare la durata dell'illuminazione del display, lo sfondo e il livello di contrasto LCD.

Premere il tasto su/giu per scegliere. Premere il tasto sinistra per confermare.

## Preferred Input Method (Metodo immissione preferito)

Selezionare la lingua preferita per l'immissione del testo. Premere il tasto sinistra per confermare.

## Security settings (Impostazioni di protezione)

Consente di impostare il codice PIN1 o PIN2 per proteggere le diverse funzioni del telefono.

#### —Power on PIN1 (PIN1 su accensione)

Consente di attivare, disattivare o modificare il codice PIN1.

Per attivare o disattivare il codice PIN è necessario immettere il codice PIN corretto.

Se il codice PIN è attivo, è necessario immettere il codice PIN1 ad ogni accensione del telefono. Dopo tre tentativi errati, il telefono viene bloccato e può essere sbloccato solo immettendo il codice PUK. Se il codice PUK è bloccato, è necessario contattare il fornitore del servizio per sbloccare il telefono.

Il codice PIN può essere modificato solo dopo aver attivato l'opzione. Immettere prima il codice PIN corrente, quindi immettere il nuovo codice PIN nella schermata successiva.

—Change PIN2 (Cambia PIN2)

Valgono la stessa procedura e le stesse regole del codice PIN1 esposte sopra.

—Phone lock (Blocco telefono)

Consente di attivare, disattivare o modificare il codice del telefono.

Se si attiva il codice del telefono, la tastiera è bloccata fin quando non si immette il codice. Le opzioni prevedono la richiesta del codice del telefono all'accensione e all'immissione della scheda SIM. Quando si richiede la modifica del codice del telefono, è necessario immettere il prima il codice corrente, come visto sopra per il codice PIN1.

#### ·Auto Keypad Lock (Blocco tastiera automatico)

È possibile bloccare automaticamente la tastiera dopo 30 o 60 secondi.

#### ·Language (Lingua)

È possibile scegliere una delle seguenti opzioni: Automatic/English/German/Italian/French/Spanish/Dutch. La selezione automatica imposta la lingua del fornitore della scheda SIM.

## 19.2 Network Setup (Impostazione rete)

È possibile determinare la modalità di selezione della rete quando il telefono è in roaming: le opzioni sono automatica o manuale. Questa funzione può essere utilizzata solo in roaming.

Premere il tasto Sinistra per scegliere le opzioni; premere di nuovo per confermarle. Premere il tasto Destra o il tasto rosso per uscire senza confermare le modifiche.

#### Automatic selection (Selezione automatica)

Premere il tasto Sinistra e quindi OK: il telefono cellulare effettua la ricerca delle reti. Questa operazione consente di registrare il telefono sulla rete più adatta o in base alla scheda SIM.

-Manual selection (Selezione manuale)

Premere il tasto Sinistra e quindi OK: il telefono cellulare visualizza le reti disponibili. È possibile selezionare la rete più adatta tra le reti elencate e compatibili con la scheda SIM.

#### **19.3** Call Setup (Impostazione chiamata)

Premere il tasto Sinistra per scegliere le opzioni; premere di nuovo per confermarle. Premere il tasto Destra o il tasto rosso per uscire senza confermare le modifiche.

- -Caller ID (ID chiamante) È possibile scegliere Set By Network (Impostazione di rete)/Hide ID (Nascondi ID)/Send ID (Invia ID).
- —Auto redial (Riselezione automatica) Consente di effettuare automaticamente la riselezione. Può essere abilitato o disabilitato.
- Any key answer (Risposta con qualsiasi tasto) Consente di rispondere premendo qualsiasi tasto. Può essere abilitato o disabilitato.
- —Call waiting (Chiamata in attesa) Se attivato durante la conversazione, all'arrivo di una chiamata vengono visualizzate sullo schermo le informazioni relative alla chiamata in attesa. Per ottenere questa funzione, rivolgersi all'operatore di rete. È possibile scegliere tra:
- ·Query status (Interroga stato) Consente di verificare lo stato del servizio di chiamata in attesa.
- •Activate (Attiva) Consente di attivare la funzione per le chiamate in attesa.
- **-Deactivate (Disattiva)** Consente di disattivare la funzione per le chiamate in attesa.

## -Call Divert (Deviazione di chiamata)

Quando è attivo il trasferimento di chiamata, le chiamate in arrivo vengono deviate alla segreteria telefonica o ad altri numeri di telefono, in base alle condizioni impostate.

- Divert All Voice Calls (Deviazione tutte) È possibile scegliere tra:
- ~~ Query status (Interroga stato) Consente di verificare lo stato del servizio di deviazione incondizionata.
- ~~ Activate (Attiva) Attiva la deviazione incondizionata delle chiamate. È possibile scegliere il numero o la segreteria a cui deviare le chiamate.
- ~~ Deactivate (Disattiva) Disattiva la deviazione incondizionata delle chiamate.
- Divert If Busy (Deviazione se occupato)

La procedura è la stessa della deviazione incondizionata.

Divert If No Answer (Deviazione senza risposta)

La procedura è la stessa della deviazione incondizionata.

Divert If Unreachable (Deviazione se irraggiungibile)

La procedura è la stessa della deviazione incondizionata.

#### -Call barring (Chiamata vietata)

È possibile vietare tutte le chiamate in uscita, in entrata, in roaming, internazionali in uscita e internazionali in entrata. La procedura è la stessa della deviazione incondizionata.

#### **19.4** Restore Factory Settings (Ripristina impostazioni di fabbrica)

Consente di ripristinare tutte le impostazioni ai valori originali. Prima di attivare la funzione, immettere il codice del telefono.

## 20. STK (Sim Tool Kits)

Se la scheda SIM supporta la funzione STK, il telefono può visualizzare menu di primo livello differenti per schede STK diverse.

Questa funzione deve essere supportata dall'operatore di rete. Per utilizzarla, la funzione deve essere supportata dall'operatore della scheda SIM; le funzioni

# disponibili dipendono completamente dal supporto offerto dall'operatore. 21. MODALITÀ DI IMMISSIONE

È possibile scegliere tra diversi metodi per l'immissione di testo e numeri. In **Text input settings** (Impostazioni immissione testo), è possibile selezionare la lingua preferita per l'immissione.

In qualsiasi schermata di messaggio, premere il tasto # per cambiare metodo di inserimento. Alla pressione del tasto # vengono visualizzate le seguenti icone (senza descrizione) nell'angolo superiore destro del display.

Premere una volta un tasto per inserire la prima lettera sul tasto, due volte per la seconda lettera, ecc. Se si effettua una breve pausa, l'ultima lettera sul display viene accettata e il telefono attende l'immissione successiva.

Ad esempio, premendo continuamente il tasto "2", vengono visualizzati in sequenza "A", "B", "C", "2".

I caratteri possono essere immessi in base ai seguenti elenchi:

## 21.1 MODALITÀ DI IMMISSIONE - INGLESE

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli
1	,.?!1	,.?!1
2	ABC2	abc2
3	DEF3	def3
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6	mno6
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8	tuv8
9	WXYZ9	wxyz9
0	Spazio o 0	Spazio o 0

#### 21 2 MODALITÀ DI IMMISSIONE - FRANCESE

Z1.2 MODALITA DI IMMISSIONE - I NANCESE		
Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli
1	. , -?!\@:#\$/_1	. , -? ! \@:#\$/_1
2	ABC2ÁÀÇ	abc2áàç
3	DEF3ÉÈ	def3éè
4	GHI4ÍÏ	ghi4íï
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÑÓÒ	mno6ñóò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUVúü8	tuvúü
9	WXYZ9	wxyz9
0	Spazio o 0	Spazio o 0

## 21.3 MODALITÀ DI IMMISSIONE - SPAGNOLO

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli
1	.,-?!\@:#\$/_1	.,-?!\@:#\$/_1
2	ABC2ÁÀÇ	abc2áàç
3	DEF3ÉÈ	def3éè
4	GHI4ÍÏ	ghi4íï
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÑÓÒ	mno6ñóò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUVúü8	tuvúü
9	WXYZ9	wxyz9
0	Spazio o 0	Spazio o 0

## 21.4 MODALITÀ DI IMMISSIONE - ITALIANO

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli
1	. , -? ! \@:#\$/_1	. , -? ! \@:#\$/_1
2	ABC2À	abc2à
3	DEF3ÈÉ	def3èé
4	GHI4Ì	ghi4ì
5	JKL5	jkl5
6	MNO6Ò	mno6ò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8Ù	tuv8ù
9	WXYZ9	wxyz9
0	Spazio o 0	Spazio o 0

## 21.5 MODALITÀ DI IMMISSIONE - TEDESCO

ETIO MODITETTI DI IMMODICITE I EDECCO					
Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli			
1	.,-?!\@:#\$/_1	. , -? ! \@:#\$/_1			
2	ABC2ÄÀ	abc2äà			
3	DEF3É	def3é			
4	GHI4	ghi4			
5	JKL5	jkl5			
6	MNO6Ö	mno6ö			
7	PQRS7	pqrs7			
8	TVU8Ü	tuv8ü			
9	WXYZ9	wxyz9			
0	Spazio o 0	Spazio o 0			

## 21.6 MODALITÀ DI IMMISSIONE - OLANDESE

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli	
1	. , -?!\@:#\$/_1	.,-?!\@:#\$/_1	
2	ABC2ÇÄÁÀÂ	abc2çäáàâ	
3	DEF3ËÉÈÊ	def3ëéèê	
4	GHI4ÏÎÎÎ	ghi4ïĺìî	
5	JKL5	jkl5	
6	MNO6ÖÓÒÔ	mno6öóòô	
7	PQRS7	pqrs7ß	
8	TUV8ÜÚÛÙ	tuv8üúûù	
9	WXYZ9	wxyz9	
0	Spazio o 0	Spazio o 0	

## 21.7 MODALITÀ DI IMMISSIONE - NUMERI

Premere il tasto # per impostare la modalità di immissione numerica, quindi premere i tasti numerici corrispondenti.

## **21.8** MODALITÀ DI SELEZIONE SIMBOLI

In ogni modalità di immissione è possibile premere il tasto \* per inserire i seguenti simboli.

Tasto	Lettere	
	,.'?!"@¥_^ { }\[~] # +-/:;< = > i § ¿ ◀	¤%&()*

Premere i tasti 2/4/6/8 per spostare il cursore su/giu/destra e sinistra per selezionare il simbolo. Premere il tasto Sinistra per inserire il simbolo.

21.9Manutenzione del telefono cellulare

• Mantenere il dispositivo asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o umidità contengono

minerali che andranno a corrodere le componenti e i circuiti interni. Qualora il dispositivo dovesse bagnarsi, rimuovere la batteria e lasciare asciugare completamente il dispositivo prima di ricollocarla in posizione.

Non utilizzare o conservare il dispositivo in aree polverose o sporche, al fine di evitare danni alle parti e alle componenti mobili.

 Non conservare il telefono o gli accessori in aree riscaldate. Le temperature elevate riducono la vita dei dispositivi elettronici.

Non smaltire come rifiuto domestico.

• Non utilizzare il telefono cellulare in fase di ricarica. Tenere il telefono lontano dal caricatore prima dell'utilizzo.

#### **ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA**

L'unità e gli accessori possono contenere componenti piccole, da tenere lontano dalla portata dei

#### AMBIENTE DI FUNZIONAMENTO

Seguire tutte le norme specifiche applicabili in qualunque posto ci si trovi e spegnere l'unità laddove l'utilizzo non ne sia consentito o possa causare interferenze o danni. Utilizzare le unità unicamente in posizioni normali

La presente unità è conforme alle linee guida sulle radiazioni quando utilizzata in posizione normale contro l'orecchio o quando si trova ad almeno 2.2 cm (7/8 pollici) dal corpo. Qualora l'unità venisse trasportata vicino al corpo all'interno di un astuccio, tasca di cintura o altro supporto, non dovranno essere presenti altri metalli e il prodotto dovrà essere posto alla distanza dal corpo sopra specificata. Le istruzioni sulla distanza sopra indicate vanno rispettate fino ad avvenuto trasferimento. Le componenti dell'unità sono magnetiche e l'unità può esercitare attrazione su oggetti metallici. Non tenere carte di credito o altri oggetti magnetici nei pressi dell'unità, in quanto le informazioni su di essi memorizzate possono venire cancellate.

## **DISPOSITIVI MEDICALI**

L'utilizzo di impianti che trasmettono segnali radio, ad es. telefoni cellulari, può interferire con apparati medicali non sufficientemente protetti. Consultare un medico o il produttore dell'apparato per determinare la protezione adeguata dai segnali radio esterni o per qualsiasi altro problema. Qualora presso i centri sanitari siano esposte normative relative allo spegnimento dell'unità all'interno degli stessi, esse dovranno essere rispettate. Gli ospedali e altri centri sanitari talvolta utilizzano impianti che possono essere sensibili a segnali radio esterni.

#### PACEMAKER

l produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza di almeno 15 cm. (6 pollici) tra un telefono cellulare e un pacemaker, onde evitare il rischio di interferenza con il pacemaker. Tali raccomandazioni sono conformi a ricerche e raccomandazioni del Wireless Technology Research. Le

persone portatrici di pacemaker sono tenute a:
mantenere sempre l'unità a distanza di almeno 15 cm dal pacemaker
non mettere l'unità all'interno di tasche all'altezza del petto.
posizionare l'unità contro l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, onde ridurre il rischio di interferenza
ln caso di sospetto rischio di interferenza, spegnere l'unità ed allontanarla.

#### APPARECCHI ACUSTICI

Talune unità cellulari digitali possono causare interferenze con gli apparecchi acustici. Contattare il rivenditore in caso di interferenza.

#### **MEZZI DI TRASPORTO**

I segnali radio possono avere ripercussioni sui sistemi elettronici di veicoli a motore (es. iniezione elettronica di carburante, freni ABS, regolazione automatica della velocità, sistemi airbag) installati o protetti in modo inadeguato. Contattare il produttore o i suoi rappresentanti per ulteriori informazioni sul

protetti in modo inadeguato. Contattare il produttore o i suoi rappresentanti per ulteriori informazioni sul veicolo o su qualsiasi dispositivo aggiuntivo.

Non mantenere o trasportare gas liquidi infiammabili o esplosivi assieme all'unità o agli accessori. Per i veicoli provvisti di airbag, ricordare che l'airbag si riempie di aria ad una forza elevata.

Non posizionare oggetti, tra cui dispositivi radio fissi o portatili, nell'area soprastante l'airbag o sull'area dove esso può espandersi, in quanto potrebbero conseguirne gravi danni se il dispositivo telefonico mobile dovesse risultare installato in modo non idoneo, in caso di riempimento dell'airbag di aria.

È vietato l'utilizzo dell'unità a bordo di aerei. Spegnere pertanto l'unità prima dell'imbarco. L'utilizzo di unità di telecomunicazione mobili all'interno di un aereo può provocare rischi di sicurezza in aria ed interferire con le telecomunicazioni. Si tratta di un'azione che può anche essere considerata illegale.

ARFE A RISCHIO ESPI OSIONE AREE A RISCHIO ESPLOSIONE

Spegnere sempre l'unità in aree a rischio di esplosione e rispettare il contenuto di tutti i cartelli ed istruzioni. Il rischio di esplosione si ha in quei luoghi in cui, di norma, è altresì richiesto di spegnere il

motore dell'autovettura. All'interno di tali aree, le scintille possono causare lo scoppio di incendi che possono provocare danni alla persona, fino al decesso.

Spegnere l'unità presso stazioni di rifornimento, ad esempio nei pressi di pompe di benzina e garage.

Rispettare le limitazioni in vigore sull'utilizzo di dispositivi radio vicino a luoghi in cui è conservato e venduto combustibile, industrie chimiche e luoghi con processi di esplosione in corso.

Le aree a rischio di esplosione vengono spesso, ma non sempre, segnalate in modo chiaro e ciò avviene elloro i di dispositivi radio vicino di esplosione vengono spesso, ma non sempre, segnalate in modo chiaro e ciò avviene elloro i di dispositivi radio vicino di esplosione vengono spesso, ma non sempre, segnalate in modo chiaro e ciò avviene altresì al di sotto del ponte delle navi, in caso di trasporto o conservazione di sostanze chimiche, veicoli che utilizzano combustibile liquido (ad es. propano o butano), zone in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, tra cui granelli, polvere o metallo in polvere.

#### **IMPORTANTE: CHIAMATE DI EMERGENZA**

I telefoni cellulari, come la presente unità, utilizzano segnali radio, la rete di telefonia mobile, la rete terrestre e le funzioni programmate dall'utente. Pertanto, la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia di non fare mai affidamento totale sul telefono cellulare per chiamate molto importanti, quali urgenze mediche.

## **INFORMAZIONI DI CERTIFICAZIONE (SAR)**

Il presente modello è conforme alle linee guida internazionali per l'esposizione a onde radio. Il telefono cellulare è un radio trasmettitore e ricevitore, progettato per non superare i limiti all'esposizione a onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali.

Le presenti linee guida sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e comprendono i margini di sicurezza stabili per garantire la protezione delle persone, indipendentemente da limiti di età e condizioni di salute.

Le linee guida utilizzano una unità di misurazione nota come tasso d'assorbimento specifico, o SAR. Il limite SAR di ICNIRP per dispositivi cellulari utilizzati dal pubblico è pari a 2.0 W/kg.

Poiché il SAR viene misurato utilizzando la massima energia di trasmissione del dispositivo, il SAR effettivo sul dispositivo durante il funzionamento è di norma al di sotto del livello sopra indicato.

Ciò è dovuto a cambiamenti automatici del livello di alimentazione del dispositivo, onde assicurare che il dispositivo utilizzi unicamente il livello minimo richiesto per raggiungere la rete.

Nonostante le eventuali differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni ed in varie posizioni, essi sono tutti conformi ai requisiti governativi per esposizioni sicure.

L'organizzazione mondiale della sanità ha dichiarato che le presenti informazioni scientifiche non indicano il bisogno di precauzioni speciali per l'utilizzo di dispositivi mobili, mettendo in evidenza che per ridurre l'esposizione è sufficiente limitare la durata delle chiamate o utilizzare un dispositivo "hand-free" per tenere il telefono cellulare lontano dalla testa e dal corpo.